

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN NINH KIỀU**

Số: 3/UBND /UBND-XDĐT

V/v đề xuất bàn giao, tiếp nhận  
hệ thống thu gom nước thải  
đường Hoàng Văn Thụ - Huỳnh  
Cương (quanh hồ Xáng Thối),  
quận Ninh Kiều

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Ninh Kiều, ngày 01 tháng 8 năm 2019

**VĂN PHÒNG UBND TP. CẦN THƠ**

**ĐIỆN THOẠI: 15915**  
Ngày: 05/8/2019

Chuyển: BD

Lưu: K/S/SD

Kính gửi: Ủy ban nhân dân thành phố Cần Thơ

Tuyến cống bao trên tuyến đường Hoàng Văn Thụ, hồ Xáng Thối và trạm bơm PSe, PS3 thuộc Dự án Nâng cấp đô thị, đã được Ban Quản lý dự án Nâng cấp đô thị thành phố đầu tư hoàn thành và tạm bàn giao cho Ủy ban nhân dân quận Ninh Kiều giữ hộ tài sản từ năm 2012 (chưa bàn giao tài sản và hồ sơ quản lý chính thức theo quy định). Tuy nhiên, từ năm 2012 đến nay, tài sản này chưa được vận hành, làm hư hỏng, xuống cấp một số trang thiết bị, máy móc, van ngăn triều thì bị gỉ sét, các trạm bơm có thể không hoạt động được,...

Trước bức xúc đó, ngày 03 tháng 8 năm 2018, Sở Xây dựng thành phố Cần Thơ đã chủ trì họp với Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ và Phòng Quản lý đô thị quận Ninh Kiều, để trao đổi phương án đấu nối và vận hành, bảo dưỡng tuyến cống bao trên tuyến đường Hoàng Văn Thụ, hồ Xáng Thối và trạm bơm PSe, PS3 vào Dự án thoát nước và xử lý nước thải thành phố. Tại cuộc họp, các bên thống nhất kiến nghị Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo Ban Quản lý dự án Nâng cấp đô thị thành phố Cần Thơ bàn giao toàn bộ hồ sơ, tài sản liên quan đến hạng mục Hệ thống thoát nước trên tuyến đường Hoàng Văn Thụ, quanh hồ Xáng Thối (bao gồm các trạm bơm và tuyến cống, van ngăn triều,...) theo quy định cho Sở Xây dựng quản lý, vận hành đồng bộ với Dự án thoát nước và xử lý nước thải thành phố.

Tuy nhiên, do vướng mắc về mặt thủ tục, hồ sơ và giải thể Ban Quản lý dự án Nâng cấp đô thị (nay là Ban Quản lý dự án ODA) thành phố Cần Thơ, nên Hệ thống thoát nước trên tuyến đường Hoàng Văn Thụ, quanh hồ Xáng Thối chưa được bàn giao về Sở Xây dựng tiếp nhận quản lý, vận hành.

Đến ngày 24/01/2019, tại buổi làm việc giải quyết một số vấn đề liên quan đến phương án quản lý, vận hành thuộc dự án Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Cần Thơ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân Võ Thành Thống đã kết luận giao Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ tiếp tục quản lý, vận hành nhà máy xử lý nước thải cho đến khi lựa chọn được đơn vị quản lý, vận hành chính thức. Do đó, để việc khai thác, vận hành hệ thống cống thu gom nước thải về nhà máy xử lý nước thải tập trung được thuận lợi và đồng bộ, Ủy ban nhân dân quận Ninh Kiều kính đề nghị Ủy ban nhân dân thành phố Cần Thơ xem xét giao Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ tiếp nhận, quản lý, vận hành Hệ

thống thoát nước trên tuyến đường Hoàng Văn Thụ, quanh hồ Xáng Thối nêu trên. Đồng thời, kiến nghị Ủy ban nhân dân thành phố xem xét ban hành định mức, đơn giá quản lý, vận hành, duy tu, bảo dưỡng các hạng mục thuộc nhà máy xử lý nước thải tập trung, phi tập trung và vận hành các van ngăn triều, để địa phương có cơ sở lập dự toán và tổ chức thực hiện theo quy định.

Kính trình Ủy ban nhân dân thành phố Cần Thơ xem xét giải quyết./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Sở Xây dựng TP.Cần Thơ (để biết);
- Cty Cấp thoát nước Cần Thơ (để biết);
- Phòng QLĐT quận;
- Lãnh đạo Văn phòng (B);
- Tổ Nghiên cứu;
- Lưu: VT, Hu6.

**Ghi chú:**

Đính kèm Thông báo số 21/TV-VPUB và  
Biên bản số 1630/BB-SXD.



**Q. CHỦ TỊCH**

**Trần Tiến Dũng**

Cần Thơ, ngày 28 tháng 01 năm 2019

## THÔNG BÁO

### **Kết luận của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Võ Thành Thống tại buổi làm việc giải quyết một số vấn đề liên quan đến phương án quản lý, vận hành thuộc dự án Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Cần Thơ**

Ngày 24 tháng 01 năm 2019, tại Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Võ Thành Thống chủ trì buổi làm việc giải quyết một số vấn đề liên quan đến phương án quản lý, vận hành thuộc dự án Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Cần Thơ.

Tham dự buổi họp gồm có đại diện lãnh đạo các sở, ngành: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Xây dựng, Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân quận Ninh Kiều, Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng sử dụng nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức, thành phố Cần Thơ (viết tắt là Ban QDA), Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ và Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố.

Sau khi Lãnh đạo Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ báo cáo và ý kiến của các sở, ngành, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Võ Thành Thống kết luận như sau:

1. Giao Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ khẩn trương hoàn thành thủ tục có liên quan để được cấp phép xả thải trước ngày 30 tháng 6 năm 2019.

2. Giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp với Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ thực hiện các công việc sau hoàn thành trước ngày 30 tháng 6 năm 2019:

a) Làm việc với Bộ Tài chính xác định cụ thể về nghĩa vụ tài chính của thành phố đối với dự án.

b) Nghiên cứu, tham mưu xác lập quyền quản lý sử dụng theo đúng quy định đối với hai khoản tiền: phí môi trường đối với nước thải sinh hoạt tại tài khoản đặc biệt và tiền phạt nhà thầu.

c) Hoàn thành thẩm tra, trình phê duyệt quyết toán dự án.

3. Giao Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ tiếp tục quản lý, vận hành nhà máy xử lý nước thải cho đến khi lựa chọn được đơn vị quản lý, vận hành chính thức.

4. Giao Sở Xây dựng làm chủ đầu tư, lập dự án bổ sung đầu tư xây dựng nâng chất lượng nước thải sau xử lý của nhà máy xử lý nước thải từ cột B lên cột A, trên cơ sở dự án cũ đã hoàn thành; nguồn vốn: Ngân sách Nhà nước (phần còn lại sau khi thực hiện nghĩa vụ tài chính của thành phố đối với dự án từ hai khoản tiền: phí môi trường đối với nước thải sinh hoạt tại tài khoản đặc biệt và tiền phạt nhà thầu). Thời gian hoàn thành phê duyệt dự án trước 30 tháng 7 năm 2019.

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố thông báo đến các đơn vị có liên quan biết, tổ chức thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như thành phần tham dự;
- CT, PCT UBND TP (1AB);
- VP UBND TP (3BD);
- Công TTĐT TP;
- Lưu: VT. LNQ.

**KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**

Ký bởi: Văn phòng UBND  
thành phố Cần Thơ  
Email:  
vpubndtp@cantho.gov.vn



Cơ quan: UBND thành  
phố Cần Thơ  
Thời gian ký: 28.01.2019  
10:34:20 +07:00

**Nguyễn Thành Sách**

Cần Thơ, ngày 06 tháng 8 năm 2018

## BIÊN BẢN

**Trao đổi phương án đấu nối và vận hành, bảo dưỡng tuyến cống bao trên tuyến đường Hoàng Văn Thụ, hồ Xáng Thối và trạm bơm PSe, PS3 vào Dự án thoát nước và xử lý nước thải thành phố**

**I. Thời gian họp:** 14 giờ 00 phút, ngày 03 tháng 8 năm 2018

**II. Địa điểm:** Phòng họp Sở Xây dựng thành phố Cần Thơ.

**III. Thành phần:** gồm Sở Xây dựng; phòng Quản lý đô thị quận Ninh Kiều, Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Cần Thơ. (danh sách đính kèm)

**Chủ trì:** Bà Nguyễn Kim Hoàng – Trưởng phòng Hạ tầng kỹ thuật, Sở Xây dựng.

**Thư ký:** Ông Phạm Hồng Sơn – Chuyên viên Phòng Hạ tầng kỹ thuật, Sở Xây dựng.

### IV. Nội dung cuộc họp :

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố tại Công văn số 2250/UBND-XDĐT ngày 15 tháng 6 năm 2017 về việc phối hợp thực hiện các thủ tục để hoàn thành dự án Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Cần Thơ. Các bên trao đổi việc bàn giao và vận hành, bảo dưỡng các tuyến cống, trạm bơm, van ngăn triều để đấu nối vào hệ thống thoát nước Dự án thoát nước và xử lý nước thải như sau:

( - Tuyến cống bao thoát nước thải trên đường Hoàng Văn Thụ, quanh Hồ Xáng Thối, van ngăn triều và trạm bơm PSe, PS3 (*bao gồm tuyến cống có áp D300 từ trạm bơm PS3 qua đường Nguyễn Việt Hồng*) thuộc Dự án Nâng cấp đô thị thành phố Cần Thơ do Ban Quản lý dự án nâng cấp đô thị thành phố làm chủ đầu tư: các hạng mục đã hoàn thành và bàn giao (giữ hộ tài sản) cho Ủy ban nhân dân quận Ninh Kiều vào năm 2012, tuy nhiên chưa bàn giao tài sản và hồ sơ liên quan cho đơn vị chủ sở hữu theo quy định. Từ năm 2012 đến nay toàn bộ tuyến cống và trạm bơm này chưa được vận hành do Dự án thoát nước và xử lý nước thải chưa đi vào hoạt động. Hiện trạng một số van ngăn triều đã xuống cấp, gỉ sét. (đính kèm bản đồ) )

- Tuyến cống thoát nước D600 trên đường Nguyễn Việt Hồng (đoạn từ đầu đường đến cổng rạch Bần) thuộc Dự án Nâng cấp đô thị vùng ĐBSCL – Tiểu dự án TPCT do Ban QLDA ODA thực hiện để đấu nối vào tuyến cống bao

của Dự án thoát nước và xử lý nước thải TPCT: đã được thực hiện đầu tư và chưa bàn giao cho Ủy ban nhân dân quận Ninh Kiều quản lý theo quy định.

02 hạng mục thoát nước trên đã được hoàn thành, tuy nhiên chưa được vận hành để thu gom nước thải sinh hoạt của lưu vực Hồ Xáng Thới, đường Nguyễn Trãi, Xô Viết Nghệ Tĩnh, và Hoàng Văn Thụ về nhà máy xử lý nước thải. Vì vậy, để tăng lưu lượng nước thải về nhà máy xử lý, đáp ứng mục tiêu của Dự án thoát nước và xử lý nước thải thành phố, giảm tình trạng ô nhiễm tại các lưu vực trên, các thành viên tham dự cuộc họp thống nhất đề xuất các nội dung sau:

1. Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo Ban Quản lý dự án nâng cấp đô thị thành phố bàn giao toàn bộ hồ sơ, tài sản liên quan đến Hạng mục hệ thống thoát nước trên tuyến đường Hoàng Văn Thụ, quanh Hồ Xáng Thới (bao gồm các trạm bơm và tuyến cống, van ngăn triều...) theo quy định cho Sở Xây dựng để được quản lý, vận hành đồng bộ với Dự án thoát nước và xử lý nước thải thành phố.

2. Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo Ban Quản lý dự án ODA bàn giao toàn bộ hồ sơ, tài liệu có liên quan đến Hạng mục thoát nước trên tuyến đường Nguyễn Việt Hồng (đoạn từ đầu đường đến rạch Bần) theo quy định cho Sở Xây dựng để được quản lý, vận hành đồng bộ với Dự án thoát nước và xử lý nước thải thành phố.

3. Đề nghị Công ty Cổ phần Cáp thoát nước Cần Thơ (Ban QLDA Thoát nước và xử lý nước thải) chủ trì, phối hợp với Phòng Quản lý đô thị quận Ninh Kiều và các đơn vị liên quan rà soát lại các khu vực, lưu vực, đường cống thoát nước thuộc phạm vi thu gom nước thải của Dự án thoát nước và xử lý nước thải chưa được đấu nối, kết nối nước thải về nhà máy xử lý, đề xuất giải pháp xử lý, kết nối. **Thời gian thực hiện trước ngày 20 tháng 8 năm 2018**

Cuộc họp kết thúc lúc 15 giờ 00 phút cùng ngày./.

**THƯ KÝ**



Phạm Hồng Sơn

**CHỦ TRỊ**



Nguyễn Kim Hoàng  
Trưởng phòng Hạ tầng kỹ thuật, Sở XD

**Nơi nhận:**

- Như thành phần tham dự;
- Lưu: VT, HTKT.HS